



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 14362-1:2003/AC:2005

01-oktober-2005

HY_glj]Y!AYrcXY'nUXc`c Yj UbY'bY_Uhf] Ufca Urg_] Ua]bcj ž]nj]fUc]]n'Unc
VUfj]]!%'XY. NUhbUj UbY'df]gcbcg]Xc`c Yb] Unc`VUfj]žXcglcdb] VfYn
Y_glfU]fUbU

Textiles - Methods for the determination of certain aromatic amines derived from azo colorants - Part 1: Detection of the use of certain azo colorants accessible without extraction

iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

Textilien - Verfahren für die Bestimmung bestimmter aromatischer Amine aus Azofarbstoffen - Teil 1: Verwendungsnachweis bestimmter Azofarbstoffe ohne vorherige Extraktion

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8B7711a-b621-4880-bb04-788cb3d9c765/sist-en-14362-1-2003-ac-2005>

Textiles - Méthodes de détermination de certaines amines aromatiques dérivées de colorants azoïques - Partie 1: Détection de l'utilisation de certains colorants azoïques accessibles sans extraction

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 14362-1:2003/AC:2005

ICS:

59.080.01 Tekstilije na splošno Textiles in general

SIST EN 14362-1:2003/AC:2005 en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 14362-1:2003/AC:2005

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8f37711a-b621-4880-bb04-788cb3d9c765/sist-en-14362-1-2003-ac-2005>

EUROPEAN STANDARD

EN 14362-1:2003/AC

NORME EUROPÉENNE

March 2005

EUROPÄISCHE NORM

Mars 2005

März 2005

ICS 59.080.01

English version
Version Française
Deutsche Fassung

Textiles - Methods for the determination of certain aromatic amines derived from azo colorants - Part 1: Detection of the use of certain azo colorants accessible without extraction

Textiles - Méthodes de détermination de certaines amines aromatiques dérivées de colorants azoïques - Partie 1: Détection de l'utilisation de certains colorants azoïques accessibles sans extraction

Textilien - Verfahren für die Bestimmung bestimmter aromatischer Amine aus Azofarbstoffen - Teil 1: Verwendungsnachweis bestimmter Azofarbstoffe ohne vorherige Extraktion

This corrigendum becomes effective on 9 March 2005 for incorporation in the three official language versions of the EN.

(standards.iteh.ai)

Ce corrigendum prendra effet le 9 mars 2005 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

[SIST EN 14362-1:2003/AC:2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8B7711a-b621-4880-bb04-788cb710765/sist-en-14362-1-2003-ac-2005)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8B7711a-b621-4880-bb04-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8B7711a-b621-4880-bb04-788cb710765/sist-en-14362-1-2003-ac-2005)

Die Berichtigung tritt am 9. März 2005 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2005 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No.: EN 14362-1:2003/AC:2005 D/E/F

EN 14362-1:2003/AC:2005 (E/F/D)**English version****6.9.1 Calibration solutions**

"6.7" is to be replaced by "6.8"

8.2 Reductive cleavage

In paragraph 2, line 1, "6.5" is to be replaced by "6.6"

A.5 Capillary electrophoresis (CE)

In lines 3 and 4, against capillary 1 and capillary 2, "50 µl" is to be replaced by "50 µm"

Annex B Calculation

The formula is to be replaced by the following:

$$w = \frac{A_s \times A_{ISC} \times \rho_c \times V}{A_c \times A_{ISS} \times m_E}$$

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

Version française

[SIST EN 14362-1:2003/AC:2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8B7711a-b621-4880-bb04-788cb3d9c765/sist-en-14362-1-2003-ac-2005)

6.9.1 Solution d'étalonnage

"6.7" doit être remplacé par "6.8"

8.2 Clivage réducteur

Dans l'article 2, ligne 1, "6.5" doit être remplacé par "6.6"

A.5 Électrophorèse capillaire (CE)

Dans les lignes 3 et 4, pour capillaire 1 et capillaire 2, "50 µl" doit être remplacé par "50 µm"

Annexe B Calculs

La formule doit être remplacée comme suit:

$$w = \frac{A_s \times A_{ISC} \times \rho_c \times V}{A_c \times A_{ISS} \times m_E}$$

Deutsche Fassung**6.9.1 Kalibrierlösung der Amine**

"6.7" ist durch "6.8" zu ersetzen.

Anhang B Berechnung

Die Gleichung ist wie folgt zu ersetzen:

$$w = \frac{A_s \times A_{ISC} \times \rho_c \times V}{A_c \times A_{ISS} \times m_E}$$

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 14362-1:2003/AC:2005

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8f37711a-b621-4880-bb04-788cb3d9c765/sist-en-14362-1-2003-ac-2005>